



GAME NOTES

St. Louis Cardinals

DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS



EN ESPAÑOL

700 Clark Street • St. Louis, MO • 63102 • 314-345-9904

¡En Español!

Cardenales de San Luis (76-59) vs. Rojos de Cincinnati (57-78)

Juego No. 136 • Juego en casa No. 69 • Busch Stadium • Sábado, 1 de Septiembre del 2018

LD Daniel Poncedeleon (0-0, 2.08) vs. LD Luis Castillo (7-11, 5.07)

DETALLES DE LOS JUEGOS

Record Histórico	10,035-9,542
Bajo Mike Shildt	29-13
Record del 2018	76-59
Busch Stadium	37-29
De Visitante	39-30
Día	28-21
Noche	47-38
Primavera	17-13-2
Marzo	0-2
Abril	15-10
Mayo	15-12
Junio	12-15
Julio	13-14
Agosto	22-6
Septiembre	n/a
Lunes	8-6
Martes	12-9
Miércoles	8-10
Jueves	8-7
Viernes	12-9
Sábado	14-9
Domingo	13-9
Anotando Primero	52-21
Oponente anotando primero	24-38
vs. Abridor derecho	51-44
vs. Abridor zurdo	24-15
Carreras vía HR	261
Carreras del contrario vía HR	165
División Central	38-27
Interliga	10-7
STL Desafío con Repetición	17-25

(Revocador-Se Mantiene/Confirmada)

LOS PATIRROJOS ESTAN ENCENDIDOS: Los Cardenales tienen marca de 28-13 después del receso de Juego de Estrella y 29-13 bajo la tutela del manager **Mike Shildt** desde que se hizo cargo del equipo el 15 de julio. Los Cardenales han ganado 18 de sus últimos 22 juegos. Los Cardenales tiene el mejor número de victorias (28) en la MLB desde el juego de estrellas y el mejor porcentaje de ganados (.683) en ese periodo.

MODELO DE VUELO: Los Cardenales están 17 juegos por encima de .500 entrando al juego de hoy y actualmente se encuentran en el 2do lugar en la División Central de la Liga Nacional a sólo 3.5 juegos del primer lugar y en el 1er lugar en la carrera por el Wild Card. Los Cardenales cuentan con la segunda mejor marca de la Liga Nacional, y solo le quedan 3 juegos contra el único equipo por encima los Cachorros de Chicago.

ESPECTACULAR AGOSTO: Los Cardenales lideraron las Grandes Ligas con 22 victorias en el mes de agosto y también obtuvieron el mejor porcentaje de ganados (.786, 22-6) en las Grandes Ligas en Agosto. El record de más victorias para el equipo en el mes de Agosto es de 25 en 1942 cuando jugaron 33 juegos en ese mes. El actual porcentaje de ganados .786 es el segundo más alto en la historia del equipo solo por detrás del equipo de 1944 con .852 (23.4). El equipo más reciente de los Cardenales que logró 22 victorias en un mes fue el de 1946 cuando terminaron el mes de agosto con 22-9. El último equipo que ganó 22 juegos en un mes fueron los Cachorros de Chicago en el 2006 (22-6)

SIGANLO HACIENDO: Los Cardenales han ganado diez (10) series consecutivas con la última victoria contra los Piratas de Pittsburgh. La última vez que los Cardenales ganaron seis o más series consecutivas fue el 10 de Abril al 07 de Mayo del 2015, cuando ganaron 8 series consecutivas.

SERIES SEGUIDAS GANADAS EN LA HISTORIA STL

2018	10	Junio 27-Presente
2009	10	Agosto 7-Septiembre 9, 2009
1944	10	Julio 1-Agosto 3, 1944

ÚLTIMO EQUIPO EN GANAR 11 SERIES SEGUIDAS

2017	Indios de Cleveland	11
------	---------------------	----

MARCA DE LA MLB

2011	Marineros de Seattle	15
------	----------------------	----

MARCA DE LA LIGA NACIONAL

Varios Equipos (último: 1993 Bravos de Atlanta)	14
---	----

Cortesía de Elías Sports Bureau

CARDENALES vs. ROJOS

Record Histórico (1892-2018)	1,179-1,078
En San Luis (1892-2018)	653-470
En Cincinnati (1892-2018)	525-608
2018	12-5
en Busch Stadium	5-2
en Great American Ballpark	7-3
2017	10-9
2016	10-9

2018 PRÓXIMOS JUEGOS Y RESULTADOS

4/12 en CIN	G, 13-4	Wacha-Brice-Mayers
4/13 en CIN	G, 5-3	Weaver-Mahle-Norris
4/14 en CIN	G, 6-1	Mikolas-Finnegan
4/15 en CIN	G, 3-2	Martinez-Bailey-Norris
4/20 en STL	G, 4-2	Wacha-Finnegan-Norris
4/21 en STL	G, 4-3	Hicks-Peralta
4/22 en STL	G, 9-2	Mikolas-Castillo
6/8 en CIN	G, 7-6 (10)	Norris-Iglesias-Brebba
6/9 en CIN	G, 6-4	Wacha-Castillo-Hicks
6/10 en CIN	P, 6-3	DeSclafani-Martinez-Hughes
7/13 at STL	P, 9-1	Harvey-Martinez
7/14 at STL	P, 8-2	Brice-Hicks
7/15 at STL	G, 6-4	Gant-Desclafani-Hicks
7/23 at CIN	L, 2-1	Hughes-Norris
7/24 at CIN	G, 4-2 (11)	Tuivailala-Garrett-Norris
7/25 at CIN	P, 7-3	Romano-Flaherty
8/31 en STL	G, 12-7	Gomber-Bailey
9/1 en STL		6:15 p.m.
9/2 en STL		1:15 p.m.

Última barrida de San Luis:4/20-4/22, 2018 en CIN
Última barrida de Cincinnati: .. 7/13-7/15, 2012, en CIN

Daniel Poncedeleon

62



HT: 6-3 WT: 205 BATEA: Derecha LANZA: Derecha

NOMBRE COMPLETO: Daniel Robert Poncedeleon

EDAD: 26 NACIÓ: Enero 16, 1992 en Anaheim, Calif.

SE HIZO CARDENAL: Seleccionado en la 9na ronda (285ta general) del draft de jugadores de primer año en Junio 2014.

ESTADO DEL CONTRATO: Firmado hasta el 2018

TIEMPO DE SERVICIO: 0.000

DEBUTÓ EN LA MLB: Julio 23, 2018 en Cincinnati

ÚLTIMA APERTURA

- Sufrió una derrota 7-3 contra Nashville en su última salida para Memphis AAA el domingo pasado (8/26)

FECHA vs.	RESULTADO	DEC	IP	H	R	ER	BB	SO	HR	NP-S
8/26 NAS	P, 7-3	P-4	4.1	3	2	2	2	7	0	92-57

PONCEDELEON vs. ROJOS DE CINCINNATI

	W-L	ERA	AVG	G	GS	IP	H	R	ER	BB	SO	HR
DE POR VIDA	0-0	0.00	.000	1	1	7.0	0	0	0	3	3	0
at BUSCH STD	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
2018	0-0	0.00	.000	1	1	7.0	0	0	0	3	3	0

ÚLTIMA APP:

7/23/18 en CIN (SD, P, 2-1)				1	1	7.0	0	0	0	3	3	0
-----------------------------	--	--	--	---	---	-----	---	---	---	---	---	---

ÚLTIMA VICTORIA: n/a

- Fue el 13er jugador en la franquicia en hacer su debut como abridor contra los Rojos desde 1908
- Fue Seleccionado por Cincinnati en la 38va ronda del draft amateur del 2012 mientras lanzaba para Cypress (Calif.) College, no firmó.

CONEXIONES CON LOS ROJOS DE CINCINNATI

El coach de lanzadores de los Cardenales **Mike Maddux** fue seleccionado originalmente por los Rojos de Cincinnati en la ronda número 36 del draft de 1979, pero no firmó con el equipo y decidió ir a la Universidad de Texas en El Paso (UTEP).

El tío del lanzador de los Cardenales **Michael Wacha**, **Dusty Rogers**, fue la primera selección de los Rojos de Cincinnati en 1984 y jugó en la menores por 5 años. (1984-88).

El lanzador de los Cardenales **Mike Mayers**, se graduó en Grove City (Ohio) High School.

El traductor de los Cardenales **Carlos Villoria** es familia del Salón de la Fama de los Rojos de Cincinnati **David Concepción** (tío-abuelo).

El consultor ejecutivo al CEO de los Rojos de Cincinnati **Walt Jocketty** sirvió como el Gerente General de los Cardenales de

San Luis por 13 temporadas (1995-2007).. Durante este periodo, los Cardenales ganaron la División Central en siete ocasiones (1996, 2000-2002, 2004-2006), ganaron dos campeonatos de la Liga Nacional (2004 y 2006) y una Serie Mundial (2006)... Los Cardenales registraron siete temporadas con marca ganadora incluyendo dos temporadas con 100 o más victorias (2004-2005)... También fue nombrado MLB Ejecutivo del Año (2000, 2004 y 2010)

El manager interino de los Rojos **Jim Riggleman** estuvo 18 temporadas (1976-90, 2005-2007) en el sistema de ligas menores de los Cardenales, como jugador (1976-1981), como coach (AA-Arkansas, 1981), como manager (Clase A Alta, St. Petersburg, 1982-84 & AA-Arkansas, 1985-88), como Director de Desarrollo de Jugadores (1988-89), como coach de primera base (1989-90) y como coordinador de fildeo de las ligas menores

(2005-07)

El asistente de picheo y bullpen **Ted Power** lanzó en 23 juegos con los Cardenales en 1989.

El asistente especial al Gerente General de los Rojos de Cincinnati **John Morris** jugó cinco temporadas con los Cardenales 1986-90.

El narrador de los Rojos **Jeff Brantley** lanzó en 48 juegos con los Cardenales en 1998.

El narrador de los Cardenales **Jim Edmons** jugó 13 juegos con los Rojos durante su temporada final en el 2010.

El dueño principal y CEO de los Cardenales **William DeWitt Jr.** fue el dueño de los Rojos de Cincinnati, y es accionista de los Bengalies de Cincinnati (NFL).. su padre, **William O. DeWitt**, fue el dueño en solitario de los Rojos desde 1961 hasta 1967.

PRÓXIMOS JUEGOS Y POSIBLES ABRIDORES

Todos los horarios son hora de San Luis (Central)

Domingo, Sept. 2	1:15 p.m.	Rojos de Cincinnati	LD Luke Weaver (7-11, 4.59)	LD Anthony DeSclafani (6-4, 4.26)	FOX Sports Midwest // KMOX // WIJR
Lunes, Sept. 3	12:05 p.m.	at Nacionales Washington	LD Jack Flaherty (8-6, 2.87)	TBA	FOX Sports Midwest // KMOX
Tuesday, Sept. 4	6:05 p.m.	at Washington Nacionales	LD Miles Mikolas (13-4, 2.96)	TBA	FOX Sports Midwest // KMOX

Luke Weaver



HT: 6-2 **WT:** 180 **BATEA:** Derecho **LANZA:** Derecho
NOMBRE COMPLETO: Luke Allen Weaver
EDAD: 24 **NACIÓ:** 21 de Agosto de 1993, en DeLand, FL
SE HIZO CARDENAL: Seleccionado en la primera ronda (27mo general) del Draft de jugadores de primer año del 2014.
ESTADO DE SU CONTRATO: Firmado hasta el 2018
TIEMPO DE SERVICIO: 0.112
DEBUTÓ EN MLB: 13 de Agosto de 2016 contra Chicago Cubs

ÚLTIMA APARICIÓN

DATE vs.	RESULT	DEC	IP	H	R	ER	BB	SO	HR	NP-S
8/30 PIT	G, 5-0	SD	1.0	1	0	0	0	0	0	13-8

• Cerró la victoria 5-0 sobre los piratas el pasado jueves (8/30), lanzando la 9na entrada en cero, fue uno de seis lanzadores que se combinaron para blanquear a los Piratas.

WEAVER vs. ROJOS DE CINCINNATI

	W-L	ERA	AVG	G	GS	IP	H	R	ER	BB	SO	HR
DE POR VIDA	3-0	5.16	.247	5	4	22.2	22	14	13	7	24	2
at BUSCH STD	1-0	6.75	.231	2	1	6.2	6	6	5	0	6	1
2018	1-0	4.91	.256	2	2	11.0	11	6	6	6	10	1

ÚLTIMA APARICIÓN:
 6/8/18 en CIN (SD G, 7-6) 1 1 5.0 7 4 4 5 3 0
ÚLTIMO GANADO:
 4/13/18 en CIN (G, 5-3) 1 1 6.0 4 2 2 1 7 1

• Actualmente posee una serie de tres juegos consecutivos ganados contra Cincinnati, ganando dos veces en el 2017 y su primera apertura en el Great American Ballpark el 13 de abril de este año.

• Está 3-4 con 5.40 de efectividad en 11 juegos (10 aperturas) contra oponentes de la división central de la Liga Nacional en el 2018.

LISTA DE LESIONADOS (9)

Adam Wainwright	Inflamación del codo Der.	5/14
60-Días	Elegible: 7/12	Juegos Perdidos: 97
Ago. 27: Se transfirió su Rehab. a Memphis (AAA)		
Alex Reyes	Tiron Lateral Der.	5/31
60-Días	Elegible: 6/10	Juegos Perdidos: 82
Michael Wacha	Tiron del Obliquo Izq.	6/21
10-Días	Elegible: 7/1	Juegos Perdidos: 63
Ago. 28: Se transfirió su Rehab. a Springfield (AA)		
Luke Gregerson	Hombro Der.	7/26
60-Días	Elegible: 8/5	Juegos Perdidos: 231
Dexter Fowler	Fractura del pié Izq.	8/4
10-Días	Elegible: 8/14	Juegos Perdidos: 25
Mike Mayers	Inflamación Hombreo Derecho	8/26
10-Días	Elegible: 9/5	Juegos Perdidos: 5
Kolten Wong	Tendon de la Corva Izq.	8/26
10-Días	Elegible: 9/5	Juegos Perdidos: 5
Jedd Gyorko	Tirón en la ingle Izq.	8/29
10-Días	Elegible: 9/8	Juegos Perdidos: 3

TRANSACCIONES RECIENTES

Septiembre 1: Subieron de Memphis (AAA) al LZ Tyler Webb, LD Daniel Ponce de Leon y al C Carson Kelly. Activaron al OF Marcell Ozuna de la lista de lesionados de 10 días.

Agosto 29: Colocaron al INF Jedd Gyorko (ingle izq.) en la lista de lesionados de 10 días. Subieron al OF Adolis García desde Memphis (AAA)

Agosto 28: Mike Shildt fue nombrado Manager permanente por tres años. Colocaron al 2B Kolten Wong (Tendon de la corva izq.) en la lista de lesionados de 10 días, retroactivo al 26 de agosto. Subieron al INF Patrick Wisdom desde Memphis (AAA). El LD Michael Wacha empezó su Rehab. en Springfield (AA). LZ Ryan Sherriff fue dejado en libertad incondicionalmente.

Agosto 27: LD Adam Wainwright empezó su Rehab. en Memphis (AAA).

Agosto 26: Colocaron al LD Mike Mayers (inflamación hombro derecho) en la lista de lesionados de 10 días. Activaron al LD Dominic Leone de la lista de lesionados de 60 días. Colocaron al LZ Ryan Sherriff en waivers.

Agosto 22: Colocaron al OF Marcell Ozuna (inflamación hombro derecho) en la lista de lesionados de 10 días. Enviaron al LD Daniel Ponce de Leon a Memphis (AAA). Activaron al INF/OF Yairo Muñoz de la lista de lesionados de 10 días. Activaron al 1B/OF Matt Adams de tránsito.

Agosto 21: Bajaron al INF Patrick Wisdom a Memphis (AAA). Activaron al LD Carlos Martínez de la lista de lesionados de 10 días. Reclamaron al 1B/OF Matt Adams de la lista de waivers desde Washington. Transfrieron al OF Dexter Fowler a la lista de lesionados de 60 días.

FORMACIÓN DEL ROSTER 40 ** LISTA DE LESIONADOS 60 DÍAS (4)

SELECCIONADOS EN EL DRAFT DE PRIMER AÑO (17)

JUGADOR	AÑO DEL DRAFT	RONDA	ESCUELA	SCOUT QUE LO FIRMÓ
C Yadier Molina	2000	4ta	Escuela Superior Maestro Ladi (PR)	Mike Crespo
INF Matt Carpenter	2009	13ra	Texas Christian University	Aaron Krawiec
INF Greg Garcia	2010	7ma	University of Hawaii	Matt Swanson
2B Kolten Wong	2011	1ra (22da)	University of Hawaii	Matt Swanson
LHP Ryan Sherriff	2011	28va	West Los Angeles College	Jamal Strong
RHP Michael Wacha	2012	1ra (19na)	Texas A&M University	Ralph Garr
INF Patrick Wisdom	2012	1ra (52da)	Saint Mary's (CA) College of California	Matt Swanson
C Carson Kelly	2012	2da	Westview (Ore.) High School	Matt Swanson
RHP Mike Mayers	2013	3ra	University of Mississippi	Nick Brannon
RHP Luke Weaver	2014	1ra (27ma)	Florida State University	Charlie Gonzalez
RHP Jack Flaherty	2014	1ra (34ta)	Harvard-Westlake (Calif.) High School	Mike Garciparra
LHP Austin Gomber	2014	3ra	Florida Atlantic University	Charlie Gonzalez
RHP Daniel Ponce de Leon	2014	9na	Embry-Riddle University	Charlie Gonzalez
OF Harrison Bader	2015	3ra	University of Florida	Ty Boyles
RHP Jordan Hicks	2015	Supp. 3ra	Cypress Creek (Tex.) HS	Ralph Garr Jr.
INF Paul DeJong	2015	4ta	Illinois State University	Tom Lipari
RHP Dakota Hudson	2016	Supp. 1ra (36ta)	Mississippi State University	Clint Brown

AQUIRIDO VÍA CAMBIO (12)

JUGADOR	DESDE	FECHA	CON	POR
OF Justin Williams	Rayas	Julio 31, 2018	LHP Genesis Cabrera RHP Roel Ramirez	OF Tommy Pham Dinero para firmas Int.
LHP Chasen Shreve	Yankees	Julio 28, 2018		1B Luke Voit Dinero para firmas Int.
RHP Giovanni Gallegos				LHP Jaime Garcia
RHP John Gant	Bravos	Diciembre 1, 2016	RHP Chris Ellis 2B Luke Dykstra	OF Randal Grichuk
RHP Conner Greene	Azulejos	Enero 19, 2018		OF Jon Jay
RHP Dominic Leone**				Cash Considerations
INF Jedd Gyorko	Padres	Diciembre 8, 2015		OF Stephen Piscotty
1B José Martínez	Reales	Mayo 25, 2016		LHP Marco Gonzales
INF Yairo Muñoz	Atleticos	Diciembre 14, 2017	INF Max Schrock	RHP Sandy Alcantara OF Magneuris Sierra RHP Zac Gallen LHP Daniel Castano
OF Tyler O'Neill	Marineros	Julio 21, 2017		OF J.D. Drew C Eli Marrero
OF Marcell Ozuna	Marlins	Diciembre 14, 2017		
RHP Adam Wainwright**	Bravos	Diciembre 13, 2003	LHP Ray King RHP Jason Marquis	

AQUIRIDO VÍA AGENTE LIBRE SIN SER DRAFEADO (5)

JUGADOR	FECHA DE LA FIRMA	PAÍS	SCOUTS QUE LO FIRMÓ
RHP Carlos Martínez	Mayo 27, 2010	República Dominicana	Juan Mercado
RHP Derian Gonzalez	Septiembre 12, 2012	República Dominicana	Jose Gonzalez
RHP Alex Reyes**	Diciembre 3, 2012	República Dominicana	Rodney Jimenez/Angel Ovalles
INF Edmundo Sosa	Julio 2, 2012	Panamá	Arquimedes Nieto
OF Adolis García	Febrero 24, 2017	Cuba	Matt Slater/Moisés Rodriguez

AGENTE LIBRE (6)

JUGADOR	FECHA	FIRMADO HASTA
LHP Brett Cecil	Nov. 21, 2016	2020
OF Dexter Fowler	Dic. 9, 2016	2021
C Francisco Peña	Dic. 8, 2017	2018
RHP Miles Mikolas	Dic. 12, 2017	2019
RHP Luke Gregerson**	Dic. 14, 2017	#2020
RHP Bud Norris	Feb. 13, 2018	2018

Opción del equipo: 2020

VÍA WAIVERS (4)

JUGADOR	FECHA	EQUIPO
RHP Matt Bowman	Dic. 10, 2015	* Mets
RHP John Brebbia	Dic. 10, 2015	^ Cascabeles
LHP Tyler Webb	Junio 29, 2018	Padres
RHP Tyson Ross	Agosto 5, 2018	Padres
1B/OF Matt Adams	Agosto 21, 2018	Nationals

* Major League Phase Rule V Draft
 ^ Triple-A Phase Rule V Draft

PRÓXIMOS ACONTECIMIENTOS

Jugador	Número Actual	Necesita
Matt Carpenter	260 Dobles	1 para alcanzar 261 en su carrera e igualar a Marty Marion (1940-50) por el 19no puesto de los Cardenales
	309 Anotadas en Busch	3 para alcanzar 312 en su carrera e igualar a Albert Pujols (2006-11) por el 1er puesto en Busch Stadium III
	980 Hits	20 para alcanzar 1,000 en su carrera
	23 Jonrones en la Carretera	1 para alcanzar 24 en 2018 para pasar Stan Musial (1948 & 1949) por el 8vo lugar en la historia de los Cardenales
	102 Jonrones de 1er bate	1 para alcanzar 103 en su carrera e igualar a Lou Whitaker (1982-95) por el 28no lugar en la historia de la MLB
	307 Jonrones en Busch	5 para alcanzar 312 en su carrera e igualar a Albert Pujols (2006-11) por el 1er lugar en el Busch Stadium
Greg Garcia	35 Hits de emergente	4 para alcanzar 39 en su carrera e igualar a Matt Adams (2012-17) por el 5to lugar en la historia de los Cardenales
Yadier Molina	1,817 Juegos recibidos	1 para alcanzar 1,818 en su carrera e igualar a Lance Parrish (1977-95) por el 12do lugar en la historia de la MLB
	1,837 Hits	1 para alcanzar 1,838 en su carrera e igualar a Bob Boone (1972-1990) por el 13er lugar en la historia de la MLB
	504 extra bases	1 para alcanzar 505 e igualar a Jason Kendall (1996-10) por el 19no lugar en la historia de los C en la MLB
Jordan Hicks	63 apariciones	2 para alcanzar 65 e igualar a Dick Hughes (1967) por el 9no lugar de todos los tiempo para un novato en los Cardenal-